



Motion Cam

SAFE 38450
v. 1.0.0

EN Quick Start Guide

CZ Rychlá uživatelská příručka

SK Rýchla používateľská príručka

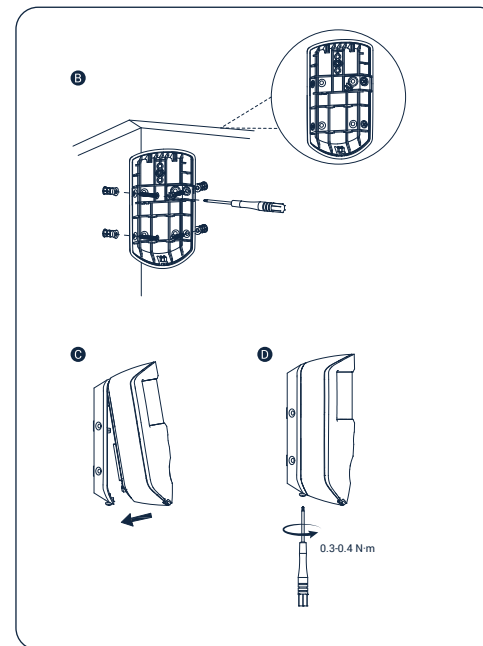
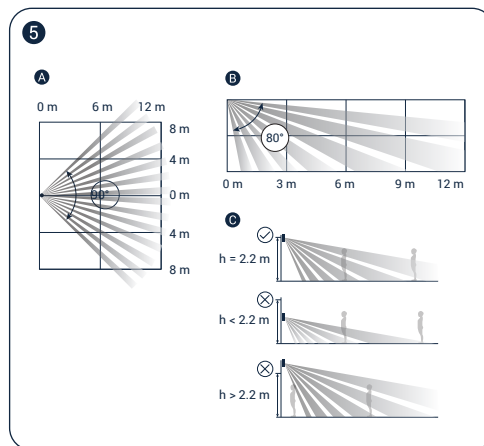
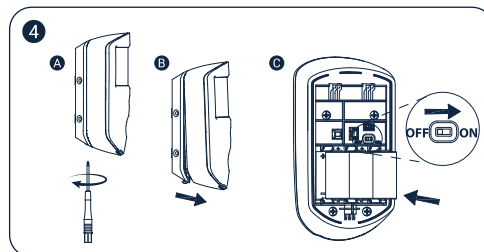
PL Skrócona instrukcja obsługi

DE Kurzanleitung

HU Gyors használati útmutató



SAFE HOME europe, s.r.o. | www.smart-safe.eu

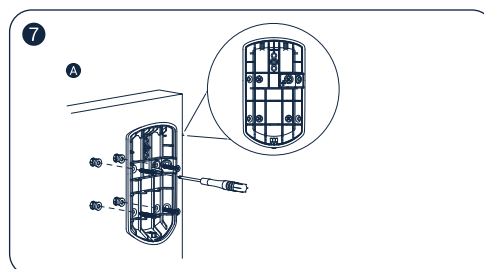
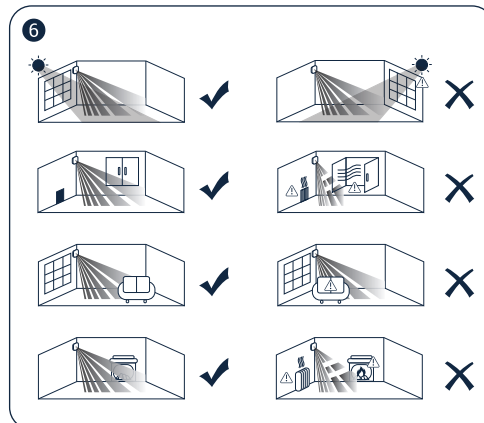
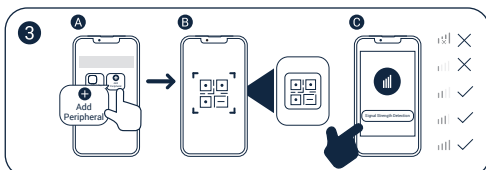
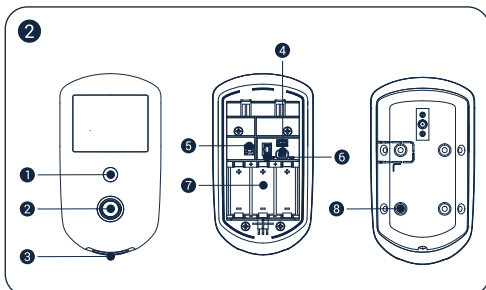
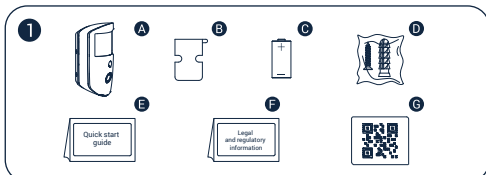


7 Installation:

Drill holes in the back cover according to the installation type listed below.

- A Wall mounting.
- B Corner mounting.
- C Close the back cover by moving it in the direction of the arrow.
- D Tighten the screw at the bottom of the back cover.

The user manual and other important information can be found on the website www.smart-safe.eu



1 Package content:

- A Motion Cam
- B Double-sided adhesive tape
- C 3x battery CR123A
- D Installation kit
- E Quick start guide
- F Legal and regulatory information
- G QR code with user manual

2 Device description:

- 1 Infrared light
- 2 Camera
- 3 LED indicator
- 4 Power switch
- 5 Tamper switch
- 6 Bracket tamper switch
- 7 Battery
- 8 Back cover / mounting panel

3 Adding device to the hub:

- Open app (make sure that you have added the hub to app).
- A Tap on the Add Peripheral button.
- B Scan QR code with serial number of the device and follow instructions.
- C Check signal strength of connection to the hub at the installation site.

4 Turning on the device / Battery replacement:

- A Loosen the screw at the bottom of the device.
- B Open the device cover by moving it in the direction of the arrow.
- C Insert the batteries and make sure the polarity is observed. Turn on the device by flipping the switch to the „ON” position.

5/6 Field of view / Installation location:

- A Top view.
- B Side view.
- C Installation height.

Technical specification:

Port:	
Indicator light	1 × green alarm indicator
Button	1 × power switch
Function:	
Tamper alarm	Yes
Remote upgrade	Cloud update
Search	Signal strength detection (RF, RF-HD)
Test mode	Yes
Low battery alarm	Yes
Video:	
Field of view	88° (H), 68° (V)
Image type	JPEG
Resolution	1600 x 1200; 1280 x 960; 640 x 480; 320 x 240
Frame rate	2
Illumination	Infrared light; range up to 12 m (39.37 ft)
Day/Night mode	Automatic; color (day) / black and white (night)
Wireless:	
Carrier frequency	868.0 MHz – 868.6 MHz
Transmitter power (EIRP)	Limit 25mW
Communication distance	RF: Up to 1,600 m (5,249.34 ft) in an open space; RF-HD: Up to 300 m (984.25 ft) in an open space
Communication mechanism	Two-way
Encryption mode	AES128
Frequency hopping	Yes
General:	
Power supply	3 × CR123A battery
Current consumption	Operating: 65 µA; Alarm: Day: 170 mA (avg.); 800 mA (max.); Night: 230 mA (avg.); 2.8 A (max.)
Battery life	4 years
Operating temperature	−10 °C to +55 °C (+14 °F to +131 °F) (indoor)
Operating humidity	10 % – 90 % (RH)
Product dimensions	71.0 mm × 53.2 mm × 127.6 mm (2.80" × 2.09" × 5.02") (L × W × H)

Package dimensions

121.0 mm × 65.0 mm × 170.0 mm
(4.76" × 2.56" × 6.69") (L × W × H)

Installation mode

Wall mounting, corner mounting

Net weight

202 g (0.45 lb)

Gross weight

333 g (0.73 lb)

Certifications

CE
EN 50131-1:2006+A1:2009+A2:2017+A3:2020
EN 50131-5-3:2017
EN 50131-6:2017
EN 50130-4:2011+A1:2014
Security Grade 2
Environmental Class II
PC + ABS

Casing

White

Color

White

Compatibility

Hub v1.001.R.220625 or later
App v1.99 or later

Temperature parameters:

Measuring range

−15 °C to +65 °C (+18.8 °F to +149 °F) (indoor)

Measuring precision

± 1 °C (± 33.8 °F)

Resolution

1 °C (33.8 °F)

Detection parameters:

Detection mode

Motion

Sensor

Dual-element low-noise PIR sensor

Detection range

12 m (39.37 ft) (86°) with installation height of 2.2 m (7.21 ft)

Detection speed

From 0.3 m/s to 3 m/s (from 0.98 ft/s to 9.84 ft/s)

Pet immunity level

≤ 18 kg (39.68 lb)

White light resistance level

2000 lx

Two-way digital temperature compensation

Yes

Sensitivity

3 levels adjustable

EN

7 Instalace:

Vyvrtejte otvory do zadního krytu podle níže uvedeného typu instalace. Připevněte zadní kryt k povrchu pomocí vhodného spojovacího materiálu.

A

Montáž na stěnu.

B

Montáž do rohu.

C

Zavřete zadní kryt jeho pohybem ve směru šípky.

D

Utáhněte šroub ve spodní části zadního krytu.

CE

Rozměry balení

121.0 mm × 65.0 mm × 170.0 mm
(4.76" × 2.56" × 6.69") (D × Š × V)

Instalace

Na zeď, do rohu

Hmotnost (netto)

202 g (0.45 lb)

Hmotnost (brutto)

333 g (0.73 lb)

Soulad

CE
EN 50131-1:2006+A1:2009+A2:2017+A3:2020
EN 50131-5-3:2017
EN 50131-6:2017
EN 50130-4:2011+A1:2014
Stupeň zabezpečení 2
Třída prostředí II
PC + ABS

Materiál krytu

Bílá

Barva

Hub v1.001.R.220625 nebo novější

Kompatibilita

Aplikace v1.99 nebo novější

Teplotní parametry:

Měřicí rozsah

−15 °C až +65 °C (+18.8 °F až +149 °F)
(vnitřní prostory)

Přesnost měření

± 1 °C (± 33.8 °F)

Rozlišení

1 °C (33.8 °F)

Parametry detekce:

Typ detekce

Pohyb

Senzor

Dvouprvkový nízkošumový PIR senzor

Dosah detekce

12 m (39.37 ft) (90°) při instalační výšce 2.2 m (7.21 ft)

Rychlost detekovaného objektu

Od 0.3 m/s do 3 m/s (od 0.98 ft/s do 9.84 ft/s)

Ignorování pohybu zvířat

≤ 18 kg (39.68 lb)

Úroveň odolnosti proti bílému světlu

2000 lx

Obousměrná digitální kompenzace teploty

Ano

Citlivost

Nastavitelná (3 úrovně)

CE

7 Inštalácia:

Vyvrťajte otvory do zadného krytu podľa nižšie uvedeného typu inštalácie. Pripevnite zadný kryt k povrchu pomocou vhodného spojovacieho materiálu.

A

Montáž na stenu.

B

Montáž do rohu.

C

Zavrite zadný kryt jeho pohybom v smere šípky.

D

Uťahnite skrutku v spodnej časti zadného krytu.

CE

Uživatelskou příručku a další důležité informace naleznete na webu www.smart-safe.eu

1 Obsah balení:

A

Motion Cam

B

Oboustranná lepicí páska

C

3x baterie CR123A

D

Montážní sada

E

Rychlá uživatelská příručka

F

Právní a regulační informace

G

QR kód s uživatelskou příručkou

CE

2 Popis zařízení:

1

Infračervený přísvit

2

Kamera

3

LED indikátor

4

Přepínač napájení

5

Sabotážní kontakt

6

Sabotážní kontakt držáku

7

Baterie

8

Zadní kryt / montážní panel

3 Připojení zařízení k hubu:

Otevřete aplikaci (ujistěte se, že jste do aplikace přidali hub).

A

Klepněte na tlačítko Přidat periferní zařízení.

B

Naskenujte QR kód se sériovým číslem zařízení a postupujte podle pokynů.

C

Zkontrolujte sílu signálu připojení k hubu v místě instalace.

4 Zapnutí zařízení / Výměna baterie:

A

Povolte šroub ve spodní části zařízení.

B

Otevřete kryt zařízení jeho posunutím ve směru šípky.

C

Vložte baterie a ujistěte se, že je dodržena polarita. Zapněte zařízení přepnutím přepínače do polohy „ON“.

5 / 6 Zorné pole / Místo instalace:

A

Boční pohled.

B

Horní pohled.

C

Instalační výška.

Technická specifikace:

Rozhraní:

Indikace

1 × zelená LED

Tlačítko

1 × přepínač napájení

Funkce:

Sabotážní kontakt

Ano (tamper)

Vzdálená aktualizace

Ano (Cloud)

Vyhledávání

Detekce síly signálu (RF, RF-HD)

Testovací režim

Ano

Upozornění na vybitou baterii

Ano

Video

Úhel záběru

88° (H), 68° (V)

Typ snímku

JPEG

Rozlišení

1600 × 1200; 1280 × 960; 640 × 480; 320 × 240

Snímková frekvence

2

Prísvit

Infračervený; dosah až do 12 m (39.37 ft)

Denní/Noční režim

Automatický; barevný (den) / černobílý (noc)

Bezdrátový přenos:

Nosná frekvence

868.0 MHz – 868.6 MHz

Výkon vysílače (EIRP)

Limit 25mW

Komunikační vzdálenost

RF: Až 1,600 m (5,249.34 ft) v otevřeném prostoru; RF-HD: Až 300 m (984.25 ft) v otevřeném prostoru

Typ komunikace

Obousměrná

Režim šifrování

AES128

Přeskakování frekvence

Ano

Obecné:

Napájení

3 × CR123A baterie

Odběr proudu

Provozní: 65 µA;
Poplach: Den: 170 mA (prům.); 800 mA (max.),
Noc: 230 mA (prům.); 2.8 A (max.)

Výdrž baterie

4 roky

Provozní teplota

−10 °C až +55 °C (+14 °F až +131 °F) (uvnitř)

Provozní vlhkost

10 % – 90 % (RH)

Rozměry produktu

71.0 mm × 53.2 mm × 127.6 mm
(2.80" × 2.09" × 5.02") (D × Š × V)

CE

1 Obsah balenia:

A

Motion Cam

B

Obojstranná lepiaca páska

C

3x batérie CR123A

D

Montážna sada

E

Rýchla používateľská príručka

F

Právne a regulačné informácie

G

QR kód s používateľskou príručkou

CE

2 Popis zariadenia:

1

Infračervený prísvit

2

Kamera

3

LED indikátor

4

Přepínač napájanía

5

Sabotážny kontakt

6

Sabotážny kontakt držiaka

7

Batéria

8

Zadný kryt / montážny panel

3 Pripojenie zariadenia k hubu:

Otvorte aplikáciu (uistite sa, že ste do aplikácie pridali hub).

A

Klepnite na tlačidlo Pridať periférie zariadenie.

B

Naskenujte QR kód so sériovým číslom zariadenia a postupujte podľa pokynov.

C

Skontrolujte silu signálu pripojenia k hubu v mieste inštalácie

4 Zapnutie zariadenia / Výmena batérie:

A

Povoľte skrutku v spodnej časti zariadenia.

B

Otvorte kryt zariadenia jeho posunutím v smere šípky.

C

Vložte batérie a uistite sa, že je dodržaná polarita. Zapnite zariadenie prepnutím prepínača do polohy „ON“.

5 / 6 Zorné pole / Miesto inštalácie:

A

Bočný pohľad.

B

Horný pohľad.

C

Instalačná výška.

Technická špecifikácia:

Rozhranie:

Indikácia

1 × zelená LED

Tlačidlo

1 × prepínač napájania

Funkcie:

Sabotážny kontakt

Áno (tamper)

Vzdálená aktualizácia

Áno (Cloud)

Vyhľadávanie

Detekcia síly signálu

Testovací režim

Áno

Upozornenie na vybitú batériu

Áno

Video:

Uhol záběru

88° (H), 68° (V)

Typ snímky

JPEG

Rozlišení

1600 × 1200; 1280 × 960; 640 × 480; 320 × 240

Snímková frekvencia

2

Prísvit

Infračervený; dosah až do 12 m (39.37 ft)

Denný/Nočný režim

Automatický; farebný (deň) / čiernobiely (noc)

Bezdrôtový prenos:

Nosná frekvencia

868.0 MHz – 868.6 MHz

Výkon vysílača (EIRP)

Limit 25mW

Komunikačná vzdialenosť

RF: Až 1,600 m (5,249.34 stóp) v otvorenom priestore; RF-HD: Až 300 m (984.25 ft) v otvorenom priestore

Typ komunikácie

Obousmerná

Režim šifrovania

AES128

Preskakovanie frekvencie

Áno

Všeobecné:

Napájanie

3 × CR123A batérie

Odber prúdu

Prevádzkovo: 65 µA;
Poplach: Deň: 170 mA (priem.); 800 mA (max.),
Noc: 230 mA (priem.); 2.8 A (max.)

Výdrž batérie

4 roky

Prevádzková teplota

−10 až +55 °C (+14 až +131 °F) (v interiéri)

Prevádzková vlhkosť

10 % – 90 % (RH)

CE

Rozmery produktu	71.0 mm × 53.2 mm × 127.6 mm (2.80" × 2.09" × 5.02") (D × Š × V)	SK
Rozmery balenia	121.0 mm × 65.0 mm × 170.0 mm (4.76" × 2.56" × 6.69") (D × Š × V)	
Inštalácia	Na stenu, do rohu	
Hmotnosť (netto)	202 g (0.45 lb)	
Hmotnosť (brutto)	333 g (0.73 lb)	
Súlád	CE	
	EN 50131-1:2006+A1:2009+A2:2017+A3:2020	
	EN 50131-5-3:2017	
	EN 50131-6:2017	
	EN 50130-4:2011+A1:2014	
	Stupeň zabezpečenia 2	
	Trieda prostredia II	
Materiál krytu	PC + ABS	
Farba	Biela	
Kompatibilita	Hub v1.001.R.220625 alebo novšia Aplikace v1.99 alebo novšia	
Teplotné parametre:		
Rozsah merania	-15 °C až +65 °C (+18.8 °F až +149 °F)	
Presnosť merania	(vnútorný priestor)	
Rozlíšenie	± 1 °C (± 33.8 °F) 1 °C (33.8 °F)	
Parametre detekcie:		
Typ detekcie	Pohyb	
Senzor	Dvojprvkový nízkošumový PIR senzor	
Dosah detekcie	12 m (39.37 ft) (90°) pri inštaláčnej výške 2.2 m (7.21 ft)	
Rýchlosť detegovaného objektu	Od 0.3 m/s do 3 m/s (od 0.98 ft/s do 9.84 ft/s)	
Ignorovanie pohybu zvierat	≤ 18 kg (39.68 lb)	
Úroveň odolnosti proti bielemu svetlu	2000 lx	
Obojsmerná digitálna kompenzácia teploty	Áno, žiadny útlm detekčnej vzdialenosti pri vysokej teplote	
Citlivosť	Nastaviteľná (3 úrovne)	

7	Instalacja:	PL
	Wycięć otwory w tylny pokrywę zgodnie z typem instalacji wymienionym poniżej. Przymocuj tylną pokrywę do powierzchni za pomocą odpowiedniego materiału łączącego.	
A	Montaż na ścianie.	
B	Montaż narożny.	
C	Zamknij tylną pokrywę, przesuwając ją w kierunku wskazanym strzałką.	
D	Dokręć śrubę w dolnej części tylnej pokrywy.	

Podręcznik użytkownika i inne ważne informacje można znaleźć na stronie www.smart-safe.eu



Wymiary produktu	71.0 mm × 53.2 mm × 127.6 mm (2.80" × 2.09" × 5.02") (DŁ. × SZER. × WYS.)	PL
Wymiary opakowania	121.0 mm × 65.0 mm × 170.0 mm (4.76" × 2.56" × 6.69") (DŁ. × SZER. × WYS.)	
Tryb instalacji	Montaż na ścianie, montaż narożny	
Waga netto	202 g (0.45 lb)	
Waga brutto	333 g (0.73 lb)	
Certyfikaty	CE	
	EN 50131-1:2006+A1:2009+A2:2017+A3:2020	
	EN 50131-5-3:2017	
	EN 50131-6:2017	
	EN 50130-4:2011+A1:2014	
	Stopień bezpieczeństwa 2	
	Klasa środowiskowa II	
Obudowa	PC + ABS	
Kolor	Biały	
Kompatybilność	Hub v1.001.R.220625 lub nowszy	
	Aplikacja v1.99 lub nowsza	
Templni parametry:		
Měřicí rozsah	−15 °C do +65 °C (+18.8 °F do +149 °F) (wewnątrz)	
Precyzja pomiaru	± 1 °C (± 33.8 °F)	
Rozdzielczość	1 °C (33.8 °F)	
Parametry wykrywania:		
Tryb wykrywania	Ruch	
Czujnik	Dwuelementowy, cichy czujnik PIR	
Zakres wykrywania	12 m (39.37 ft) (86°) z wysokością instalacji 2,2 m (7.21 ft)	
Predkość wykrywania	Od 0.3 m/s do 3 m/s (od 0.98 ft/s do 9.84 ft/s)	
Poziom odporności na zwierzęta	≤ 18 kg (39.68 lb)	
Poziom odporności na światło białe	2000 lx	
Dwukierunkowy cyfrowy temperatura kompensacja	Tak	
Citlivost	3 poziomy regulacji	

7	Instalation:	DE
	Bohren Sie Löcher in die Rückwand entsprechend der unten aufgeführten Installationsart.	
	Befestigen Sie die hintere Abdeckung mit geeigneten Befestigungsmitteln an der Oberfläche	
A	Wandmontage.	
B	Eckmontage.	
C	Schließen Sie die hintere Abdeckung, indem Sie sie in Pfeilrichtung bewegen.	
D	Ziehen Sie die Schraube an der Unterseite der hinteren Abdeckung fest.	

Benutzerhandbuch und andere wichtige Informationen finden Sie unter www.smart-safe.eu



1	Zawartość opakowania:	PL
A	Motion Cam	E Skrócona instrukcja obsługi
B	Obustronna lepić paska	F Informacje prawne i regulacyjne
C	3x bateria CR123A	G Kod QR z instrukcją obsługi
D	Zestaw instalacyjny	

2	Opis urządzenia :	
1	Światło podczerwone	6 Przełącznik antysabotażowy
2	Kamera	7 uchwytu
3	Wskaźnik LED	Bateria
4	Przełącznik zasilania	8 Tylna pokrywa / panel montażowy
5	Przełącznik antysabotażowy	

3	Podłączanie urządzenia do huba:	
	Otwórz aplikację (upewnij się, że dodałeś hub do aplikacji).	
A	Kliknij przycisk Dodaj urządzenie peryferyjne.	
B	Zeskanuj kod QR z numerem seryjnym urządzenia i postępuj zgodnie z instrukcjami.	
C	Sprawdź siłę sygnału połączenia z koncentratorem w miejscu instalacji.	

4	Włączanie urządzenia / Wymiana baterii:	
A	Poluzuj śrubę znajdującą się w dolnej części urządzenia.	
B	Otwórz pokrywę urządzenia, przesuwając ją w kierunku wskazanym strzałką.	
C	Włóż baterie i upewnij się, że przestrzegana jest biegunowość. Włącz urządzenie, ustawiając przełącznik w pozycji „ON”.	

5 / 6	Pole widzenia / miejsce instalacji:	
A	Widok z góry.	
B	Widok z boku.	
C	Wysokość montażu.	

Technická specifikace:	PL
Gniazdo:	
Dioda sygnalizacyjna	1 × zielony wskaźnik alarmu
Przycisk	1 × przełącznik zasilania
Funkcja:	
Alarm sabotażowy	Tak (tamper)
Zdalna aktualizacja	Aktualizacja w chmurze
Wyszukiwanie	Wykrywanie siły sygnału (RF, RF-HD)
Tryb testowy	Tak
Alarm niskiego poziomu baterii	Tak
Wideo:	
Pole widzenia	88° (H), 68° (V)
Typ obrazu	JPEG
Rozdzielczość	1600 x 1200; 1280 x 960; 640 x 480; 320 x 240
Liczba klatek na sekundę	2
Oświetlenie	Światło podczerwone; zasięg do 12 m (39,37 ft)
Tryb dzień/noc	Automatyczny; kolorowy (dzień) / czarno-biały (noc)
Bezprzewodowy:	
Częstotliwość nośna	868.0 MHz – 868.6 MHz
Moc nadajnika (EIRP)	Limit 25mW
Odległość komunikacyjna	RF: Do 1,600 m (5,249.34 ft) na otwartej przestrzeni;
Mechanizm komunikacji	RF-HD: Do 300 m (984.25 ft) na otwartej przestrzeni
Tryb szyfrowania	Dwukierunkowy
Przeskakiwanie częstotliwości	
	AES128
	Tak
Ogólne:	
Zasilanie	3 × bateria CR123A
Pobór prądu	Działanie: 65 µA;
	Alarm: Dzień: 170 mA (śr.); 800 mA (maks.);
	Noc: 230 mA (średnio); 2,8 A (maks.)
Żywotność baterii	4 roky
Temperatura pracy	−10 °C do +55 °C (+14 °F do +131 °F) (wewnątrz)
Wilgotność podczas pracy	10 % – 90 % (RH)

1	Packungsinhalt:	DE
A	Motion Cam	E Kurzbedienungsanleitung
B	Doppelseitiges Klebeband	F Rechtliche und regulatorische Informationen
C	3x CR123A-Batterien	G QR-Code mit Benutzerhandbuch
D	Montagesatz	

2	Beschreibung der Geräte:	
1	Infrarot-Beleuchtung	5 Sabotage-Kontakt
2	Kamera	6 Sabotagekontakt des Halters
3	LED-Anzeige	7 Batterie
4	Netzschalter	8 Rückwand/Montageplatte

3	Anschließen des Geräts an den Hub:	
	Öffnen Sie die App (stellen Sie sicher, dass Sie einen Hub zur App hinzugefügt haben).	
A	Klicken Sie auf die Schaltfläche Peripheriegerät hinzufügen.	
B	Scannen Sie den QR-Code mit der Seriennummer des Geräts und folgen Sie den Anweisungen.	
C	Überprüfen Sie die Signalstärke der Verbindung zum Hub am Installationsort.	

4	Einschalten des Geräts / Wechseln der Batterie:	
A	Lösen Sie die Schraube an der Unterseite des Geräts.	
B	Öffnen Sie den Gerätedeckel, indem Sie ihn in Pfeilrichtung schieben.	
C	Legen Sie die Batterien ein und achten Sie auf die richtige Polarität. Schalten Sie das Gerät ein durch Drehen des Schalters in die Position "ON".	

5 / 6	Sichtfeld / Installationsort:	
A	Seitenansicht.	
B	Ansicht von oben.	
C	Einbauhöhe.	

Technische Daten:	DE
Schnittstelle:	
Anzeige	1 × Grüne LED
Taste	1 × Netzschalter
Funktion:	
Sabotagekontakt	Ja (tamper)
Fernaktualisierung	Ja (Cloud)
Suche	Erkennung der Signalstärke (RF, RF-HD)
Test-Modus	Ja
Warnung bei schwacher Batterie	Ja
Video:	
Aufnahmewinkel	88° (H), 68° (V)
Bildtyp	JPEG
Auflösung	1600 x 1200; 1280 x 960; 640 x 480; 320 x 240
Bildrate	2
Beleuchtung	Infrarot; Reichweite bis zu 12 m (39,37 ft)
Tag/Nacht-Modus	Automatisch; Farbe (Tag) / Schwarz-Weiß (Nacht)
Drahtlose Übertragung:	
Trägerfrequenz	868.0 MHz – 868.6 MHz
Leistung des Senders (EIRP)	Limit 25mW
Kommunikation Entfernung	RF: Bis zu 1,600 m (5,249.34 ft) im Außenraum;
Art der Kommunikation	RF-HD: Bis zu 300 m (984.25 ft) im Außenraum
Verschlüsselungsmodus	Zweiwege
Frequenzsprungverfahren	AES128
	Ja
Allgemein:	
Leistung	3 × CR123A Batterie
Stromverbrauch	Betrieb: 65 µA;
	Alarm: Tag: 170 mA (Mittelwert); 800 mA (max.);
	Nacht: 230 mA (Mittelwert); 2,8 A (max.)
Lebensdauer der Batterie	4 Jahre
Betriebstemperatur	−10 °C bis +55 °C (+14 °F bis +131 °F) (in Innenräumen)
Betriebsfeuchtigkeit	10 % – 90 % (RH)

Abmessungen des Produkts	71.0 mm × 53.2 mm × 127.6 mm (2.80" × 2.09" × 5.02") (L × B × H)	DE
Abmessungen der Verpackung	121.0 mm × 65.0 mm × 170.0 mm (4.76" × 2.56" × 6.69") (L × B × H)	
Einbau	An der Wand, in der Ecke	
Gewicht (netto)	202 g (0.45 lb)	
Gewicht (brutto)	333 g (0.73 lb)	
Konformität	CE	
	EN 50131-1-2:2006+A1:2009+A2:2017+A3:2020	
	EN 50131-5-3:2017	
	EN 50131-6:2017	
	EN 50130-4:2011+A1:2014	
	Sicherheitsstufe 2	
	Umweltklasse II	
Material des Gehäuses	PC + ABS	
Farbe	Weiß	
Kompatibilität	Hub v1.001.R.220625 oder neuer	
	Applikation v1.99 oder neuer	
Temperatur-Parameter:		
Messbereich	-15 °C bis +65 °C (+18.8 °F bis +149 °F) (drinnen)	
Messgenauigkeit	± 1 °C (± 33.8 °F)	
Auflösung	1 °C (33.8 °F)	
Detektions-Parameter:		
Art der Erkennung	Motion	
Sensor	Geräuschscharmer Zwei-Element-PIR-Sensor	
Erfassungsbereich	12 m (39.37 ft) (90°) bei einer Montagehöhe von 2.2 m (7.21 ft)	
	0,3 m/s bis 3 m/s (0,98 ft/s bis 9,84 ft/s)	
Geschwindigkeit des erkannten des Objekts		
Ignorieren von	≤ 18 kg (39.68 lb)	
Bewegungen Tiere		
Widerstandsgrad gegen weißes Licht	2000 lx	
Bidirektional digital	Ja	
Temperaturkompensation		
Empfindlichkeit	Einstellbar (3 Stufen)	

- 7 Telepítés:**
- Fúrjon lyukakat a hátlapon az alább felsorolt beépítési típusnak megfelelően.
- Rögzítse a hátlapot a felülethez megfelelő ragasztóanyaggal.
- A** Falra szerelés.
- B** Sarokbeépítés.
- C** Zárja be a hátsó fedelet a nyíl irányába mozgatva.
- D** Húzza meg a hátsó fedél alján lévő csavart.

HU

Üzemi hőmérséklet	-10 °C és +55 °C (+14 °F és +131 °F) között (beltérben)	HU
Működési páratartalom	10 % – 90 % (RH)	
A termék méretei	71.0 mm × 53.2 mm × 127.6 mm (2.80" × 2.09" × 5.02") (L × B × H)	
Csomagolási méretek	121.0 mm × 65.0 mm × 170.0 mm (4.76" × 2.56" × 6.69") (L × B × H)	
Telepítési mód	Falra szerelés, sarokbeépítés	
Nettó súly	202 g (0.45 lb)	
Bruttó tömeg	333 g (0.73 lb)	
Tanúsítványok	CE: EN 50131-1-2:2006+A1:2009+A2:2017+A3:2020; EN 50131-5-3:2017; EN 50131-6:2017; EN 50130-4:2011+A1:2014; Biztonsági fokozat 2; II. környezetvédelmi osztály	
Burkolat	PC + ABS	
Színes	Fehér	
Kompatibilitás	Hub v1.001.R.220625 vagy újabb verzió	
	Applikace v1.99 vagy újabb	
Hőmérsékleti paraméterek:		
Mérési tartomány	-15 °C és +65 °C (+18.8 °F és +149 °F) között (beltérben)	
Mérési pontosság	± 1 °C (± 33.8 °F)	
Felbontás	1 °C (33.8 °F)	
Érzékelési paraméterek:		
Érzékelési mód	Mozgás	
Érzékelő	Kételemes, alacsony zajsztintű PIR érzékelő	
Érzékelési tartomány	12 m (39.37 ft) (90°) 2.2 m (7.21 ft) beépítési magassággal	
Érzékelési sebesség	0,3 m/s-tól 3 m/s-ig (0.98 ft/s-tól 9.84 ft/s-ig)	
Háziállat immunitás szintje	≤ 18 kg (39.68 lb)	
Fehér fény ellenállási szint	2000 lx	
Kétirányú digitális hőmérséklet-kompensáció	Igen	
Érzékenység	3 fokozatban állítható	

A felhasználói kézikönyv és egyéb fontos információk a www.smart-safe.eu oldalon található



- 1 Csomag tartalma:**
- A** Motion Cam
- B** Kétoldalas ragasztószalag
- C** 3x elem CR123A
- D** Szerelési készlet
- E** Gyorsindítási útmutató
- F** Jogi és szabályozási információk
- G** QR-kód felhasználói kézikönyvvel

HU

- 2 Eszköz leírása:**
- 1** Infravörös fény
- 2** Kamera
- 3** LED jelző
- 4** Tápkapcsoló
- 5** Szabotázs kapcsoló
- 6** Tartókonzol szabotázs kapcsoló
- 7** Akkumulátor
- 8** Hátsó borító / szerelőpanel

- 3 Eszköz hozzáférése a hubhoz:**
- Nyissa meg az alkalmazást (győződjön meg róla, hogy a hubot hozzáadta az alkalmazáshoz).
- A** Koppintson a Perifériák hozzáférése gombra
- B** Szkenelje be a QR-kódot a készülék sorszámaival, és kövesse az utasításokat.
- C** Ellenőrizze a telepítés helyén a hubhoz való csatlakozás jelerősségét.

- 4 A készülék bekapcsolása / Az akkumulátor cseréje:**
- A** Lazítsa meg a készülék alján lévő csavart.
- B** Nyissa ki a készülék fedelét a nyíl irányába mozgatva.
- C** Helyezze be az elemeket, és ügyeljen a polaritás betartására. Kapcsolja be a készüléket a kapcsolót "ON" állásba fordítva.

- 5 / 6 Nézőpont / Telepítési hely:**
- A** Felülnézet.
- B** Oldalnézet.
- C** Beépítési magasság.

Műszaki leírás:	HU	
Kikötő:		
Jelzőlámpa	1 × zöld riasztásjelző	
Gomb	1 × hálózati kapcsoló	
Funkció:		
Manipulációs riasztás	Igen	
Távoli frissítés	Felhőalapú frissítés	
Keresés	Jelerősség érzékelés (RF, RF-HD)	
Testz üzem mód	Igen	
Alacsony töltöttségi szint riasztás	Igen	
Videó:		
Látómező	88° (H), 68° (V)	
Kép típusa	JPEG	
Felbontás	1600 x 1200; 1280 x 960; 640 x 480; 320 x 240	
Képkocka sebesség	2	
Megvilágítás	Infravörös fény; hatótávolság legfeljebb 12 m (39,37 ft)	
Nappali/éjszakai üzemmód	Automatikus; színes (nappal) / fekete-fehér (éjszaka)	
Vezeték nélküli:		
Nosná frekvencia	868.0 MHz – 868.6 MHz	
Vivőfrekvencia (EIRP)	Határérték 25mW	
Kommunikáció		
távolság	RF: Legfeljebb 1600 m (5 249,34 ft) nyílt térben; RF-HD: Legfeljebb 300 m (984.25 ft) nyílt térben	
Kommunikációs mechanizmus	Kétirányú	
Titkosítási mód	AES128	
Frekvenciaugrás	Igen	
Általános:		
Tápegység	3 × CR123A elem	
Jelenlegi fogyasztás	Üzemben: 65 µA; Riasztás: Nap: 170 mA (átlag); 800 mA (max.); Éjszaka: 230 mA (átlag); 2.8 A (max.)	
Az akkumulátor élettartama	4 év	

HU

Producer / Výrobce / Výrobca / Producent / Produzent / Gyártó:
SAFE HOME europe, s.r.o.
Čechova 1005/4, 750 02 Přerov, Czechia
www.smart-safe.eu

Designed in Czechia / Manufactured in PRC